

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.

**Decreto federale  
che approva e attua un protocollo di modifica dell'Accordo  
sulla fiscalità del risparmio tra la Svizzera e l'UE**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del ...<sup>2</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Protocollo del 27 maggio 2015<sup>3</sup> di modifica dell'Accordo del 26 ottobre 2004<sup>4</sup> tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva del Consiglio 2003/48/CE in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare il Protocollo e a concludere accordi che abrogano le convenzioni menzionate nell'allegato alla legge del 15 giugno 2012<sup>5</sup> sull'imposizione alla fonte in ambito internazionale.

**Art. 2**

La legge federale concernente l'abrogazione della legge del 17 dicembre 2004 sulla fiscalità del risparmio e della legge del 15 giugno 2012 sull'imposizione alla fonte in ambito internazionale è approvata nella versione conforme all'allegato.

**Art. 3**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 e art. 141a cpv. 2 Cost.).

1 RS 101

2 FF ...

3 FF ...

4 RS 0.641.926.81

5 RS 672.4, RU 2013 27

*Avamprogetto*

**Legge federale  
concernente l'abrogazione della legge del 17 dicembre 2004  
sulla fiscalità del risparmio e della legge del 15 giugno 2012  
sull'imposizione alla fonte in ambito internazionale**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 173 capoverso 2 della Costituzione federale(Cost.)<sup>6</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del ...<sup>7</sup>,

*decreta:*

**Art. 1 Abrogazione di leggi federali**

Il Consiglio federale abroga la legge del 17 dicembre 2004<sup>8</sup> sulla fiscalità del risparmio (LFR) e la legge del 15 giugno 2012<sup>9</sup> sull'imposizione alla fonte in ambito internazionale (LIFI) non appena si sono concluse le relative procedure di ricorso ma al più presto sei anni dopo l'abrogazione delle convenzioni alle quali si applicano tali leggi.

**Art. 2 Mantenimento dell'obbligo del segreto**

L'obbligo del segreto derivante dall'articolo 10 LFR e dall'articolo 39 LIFI sussiste anche dopo l'abrogazione di tali leggi.

**Art. 3 Entrata in vigore**

Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

<sup>6</sup> RS 101

<sup>7</sup> FF .....

<sup>8</sup> RS 641.91, RU 2005 2558, 2006 2197, 2013 231

<sup>9</sup> RS 672.4, RU 2013 27